

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture du magasin :

lundi au vendredi de 13h.00 à 16h.30 ☎ 2864-3637.

NOUVEAUTES BRAUN

Pour dames :

Shaper HS1, spécialement conçu pour les cheveux lisses.

Ultra Curls, pour des boucles larges, souples et plus de volume.

Pour hommes

Control shaper HS 2, sèche les cheveux tout en disciplinant leur mouvement vers l'arrière.

Films KODAK en duo ou simple, différentes sensibilités.

Calculatrices HEWLETT PACKARD
Alarmes de maison MOSS SECURITY
Alarme personnelle MOSS et CASIO

Montres "40 ans CERN", au prix exceptionnel de Frs 40.-

AS-INTERFON

(Bât. 563)

Secrétariat, heures d'ouverture :

du lundi au vendredi, de 13h.00 à 16h.30 ☎ 3339.

Magasin, heures d'ouverture :

16h.30 - 19h.00 (sauf lundi)

9h.30 - 16h.00 le samedi - ☎ (059) 50 40 88 39

adresse : 649, Rue des Alpes
01280 - Prévessin-Moëns

* * *

La Coopérative INTERFON organise en avril prochain une journée "Portes Ouvertes". Elle vous rappelle ci-dessous les marchés qu'elle peut vous proposer :

Tout pour la maison : chauffage (mazout ou gaz), électro-ménager à prix de gros, cuisines, sanitaires.

Tout pour la construction : matériaux, outils, dallages.

Tout pour la rénovation : doubles fenêtres, portes, menuiseries, vérandas, portes de garage, moustiquaires.

Tout pour la voiture : pneus, voitures et camions de location, voitures neuves et d'occasion.

Tout pour le jardin : plantes, arbres, etc.

Vous pourrez : vous informer sur de multiples voyages, choisir vos lunettes, commander du **fuel à un prix promotionnel**, vous renseigner sur les **assurances complémentaires maladies** et déguster des **vins sélectionnés par des spécialistes**.

Si vous souhaitez l'ouverture de nouveaux marchés, nous attendons vos suggestions ou propositions le plus tôt possible.

Les Administrateurs bénévoles et le Personnel d'INTERFON vous attendent avec vos questions.

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 25 janvier

Fixed price main courses (lunch) week of 25th January

		No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.		No 1 – COOP	No 2 – DSR	No 3 – Gén. de Rest.
		Bât. 501 – Site Meyrin	Bât. 504 – Site Meyrin	Bât. 866 – Site Préveressin		Bldg. 501 – Meyrin Site	Bldg. 504 – Meyrin Site	Bldg. 866 – Préveressin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche		Heures d'ouverture: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.00 FS b) 8.30 FS	Heures d'ouverture: 06h30 – 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Heures d'ouverture: 07h00 – 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 – 01h00 07h00 – 23h00 07h00 – 23h00 Medis served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.00 CHF b) 8.30 CHF	Opening times: 06h30 – 18h00 Closed except for groups Closed Medis served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.00 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 07h00 – 18h00 Closed Closed Medis served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi		a) Escalope de dinde panée 2 garnitures b) Filet de thon 2 garnitures	a) Rognons de porc poêlés à la graine de moutarde Riz pilaf Salade verte b) Poulet rôti au four Pommes frites Tomate provençale LES GRATINS - LE SAUMON	a) Rognons de porc à la crème Macédoine b) Fricassée de poulet au rhum et à l'ananas Semoule aux raisins ENTRECÔTE GRILLÉE	Monday	a) Breaded slice of turkey 2 vegetables b) Tuna fillet 2 vegetables	a) Fried pork kidneys in mustard sauce Pilaf b) Roast chicken French fries Green salad GRATIN – SALMON	a) Sliced pork kidneys in cream sauce Diced vegetables b) Chicken fricassee with pineapple in rum sauce Couscous GRILLED SIRLOIN STEAK
Mardi		a) Schubling 2 garnitures b) Émincé de porc au curry 2 garnitures	a) Filet de lieu noir poché au beurre blanc citronné Pommes nature Salade verte b) Émincé de bœuf stroganof - Cornettes Choux de Bruxelles LES GRATINS - LE SAUMON	a) Gratin de fruits de mer Tomates au four b) Poitrine de veau farcie à la forestière Riz Choux-fleurs gratinés MANCHON DE CANARD AU COGNAC	Tuesday	a) Swiss pork sausage 2 vegetables b) Curried sliced pork 2 vegetables	a) Poached coal-fish in butter & lemon sauce Boiled potatoes Green salad b) Chipped beef meat stroganoff – Noodles Green salad GRATIN – SALMON	a) Baked sea-food in cream sauce Baked tomato b) Stuffed breast of veal with mushrooms Rice Baked cauliflower DUCK IN COGNAC SAUCE
Mercredi		a) Steak de bœuf haché 2 garnitures b) Ragout de porc 2 garnitures GRATIN DE SAUMON	a) Fromage d'Italie papagiello Nouilles au beurre Salade verte b) Sauté de porc aux olives Rôti dorés Carottes en bâtonnets LES GRATINS - LE SAUMON	a) Oeufs brouillés façon Magda Épinards b) Paleron de bœuf braisé Coudes rayés au beurre Haricots verts CERVELLE D'AGNEAU	Wednesday	a) Minced beef steak 2 vegetables b) Pork stew 2 vegetables BAKED SALMON	a) Fried meat cheese Buttered pasta Green salad b) Pork stew in olives sauce Rösti Green salad GRATIN – SALMON	a) Magda-style scrambled eggs Spinach b) Braised beef shoulder Buttered pasta Green beans LAMB BRAIN
Jeudi		a) Attriaux 2 garnitures b) Rôti de veau 2 garnitures	a) Lasagne gratinées Salade verte b) Quenelles de volaille Riz pilaf Ratatouille niçoise LES GRATINS - LE SAUMON	a) Brochette de dinde au paprika Céleri à la crème b) Petit salé aux lentilles Carottes Vichy ENTRECÔTE GRILLÉE	Thursday	a) Beef & liver patties 2 vegetables b) Roast veal 2 vegetables	a) Gratinated lasagne Green salad b) Chicken quenelles Pilaf Green salad GRATIN – SALMON	a) Turkey kebab with paprika Creamed celeriac b) Belly pork with lentils Vichy carrots GRILLED SIRLOIN STEAK
Vendredi		a) Boudin noir 2 garnitures b) Filet de merlan frit 2 garnitures	a) Rôti de dinde forestière Pommes sautées Salade verte b) Filet de merlan poché sur lit de fenouil Riz créole Maïs étuvé LES GRATINS - LE SAUMON	a) Hachis Parmentier Salade verte b) Aile de raie à la martiniquaise Riz blanc Choux-fleurs	Friday	a) Black pudding 2 vegetables b) Fried fillet of hake 2 vegetables	a) Roast turkey in mushroom sauce Fried potatoes Green salad b) Poached whiting fillet on fennel – Creole rice Green salad GRATIN – SALMON	a) Minced meat with mashed potatoes Green salad b) Martinique-style wing of skate Rice Cauliflower

Calendrier hebdomadaire

1996

Weekly Calendar

Lundi Monday	29.1	Mardi Tuesday	30.1	Mercredi Wednesday	31.1	Jeudi Thursday	1.2	Vendredi Friday	2.2
10.00 A CONFERENCE & EXPOSITION A L'OCCASION DES 50 ANS DU COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE (CEA) Grandes machines pour l'infiniment petit 11.00 E TECHNICAL SEMINAR An Engineering Data Management System (EDMS) for the LHC Accelerator and Experiments by C. HAUVILLER / CERN-PPE 14.00 CN UMTF COMPUTING TUTORIALS Basic Unix Commands Jobs & Processes (2/2) by Lionel CONS (en français) 16.30 A PPE SEMINAR Tau decays with the ALEPH detector by Ricard ALEMANY / CERN PPE		16.30 A CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Recent results from HERA on the Proton-Photon-Pomeron Triad by Claude VALLEE / Université d'Aix-Marseille II	10.30 TECHNICAL PRESENTATION Joining techniques and mechanical construction in accelerator components by P. PRIEU, F. PRANGERE, J.-M. BARBAZAN, J. DUVAL, J.-L. RECHATIN, P. TEKIAN <i>bdlg 593, room 11</i> 14.00 TH THEORETICAL SEMINAR Duality, supersymmetry and strings by Erik VERLINDE / CERN 16.00 CN COMPUTING SEMINAR Problem-Oriented Random Numbers by F. JAMES / CERN 17.30 TH PHYSIQUE ET POESIE	09.00 A LARGE HADRON COLLIDER COMMITTEE Open Session <i>Simultaneous transmission</i> 09.00 C TECHNICAL PRESENTATION CTI Vacuum - Technology Seminar <i>Auditorium of bldg 032/2-b16</i> 10.00 CN UMTF COMPUTING TUTORIALS ORACLE de CERNVM à UNIX par Geneviève FERRAN (en français) 13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS 16.00 SL SL SEMINAR Summary of the 6th Workshop on LEP Performance by S. MYERS / CERN		10.00 CN UMTF COMPUTING TUTORIALS Requesting or Modifying a Network Connection at CERN by Jean-Michel JOUANICOT 11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (4/5) 13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS 15.30 TH ISOLDE SEMINAR Solving the puzzle of abnormal ⁴¹Ca radiative electron-capture decay by Jan ZYLICZ / Warsaw Univ. 16.00 AT LHC TECHNICAL SEMINAR Electrical Powering Strategy of LHC by P. PROUDLOCK / CERN-SL 16.30 A CERN COLLOQUIUM The Companion of the Star 51 Pegasus - A Jupiter in Hell by M. MAYOR / Geneva Observatory	10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION MOTOROLA by Paul STEVENS / Marketing Program Manager Europe 11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (5/5)		
	5.2		6.2		7.2		8.2		9.2
11.00 E DETECTOR SEMINAR Towards the Realization of Microstrip Gas Counters in High Volumes by Risto MUTIKAINEN / VTT Electronics, Finland 11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (1/5) 14.00 CN UMTF USER MEETING User Forum on Electronic Mail Chaired by M. Marquina / CERN-CN	11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (2/5) 20.00 A LES SCIENCES AUJOURD'HUI par Rafel CARRERAS	11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (3/5) 14.30 AT CCIP (Coordination des Contrôles Industriels de Processus) PRESENTATION Presentation of EPICS (Experimental Physics and Industrial Control System): a generic supervision system by Mathias CLAUSEN / DESY 16.00 CN COMPUTING SEMINAR World-Wide Web for Physics Experiments by Mark DONSZELMANN / CERN- BCP/IPT	10.00 CN UMTF COMPUTING TUTORIALS Requesting or Modifying a Network Connection at CERN by Jean-Michel JOUANICOT 11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (4/5) 13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafel CARRERAS 15.30 TH ISOLDE SEMINAR Solving the puzzle of abnormal ⁴¹Ca radiative electron-capture decay by Jan ZYLICZ / Warsaw Univ. 16.00 AT LHC TECHNICAL SEMINAR Electrical Powering Strategy of LHC by P. PROUDLOCK / CERN-SL 16.30 A CERN COLLOQUIUM The Companion of the Star 51 Pegasus - A Jupiter in Hell by M. MAYOR / Geneva Observatory	10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION MOTOROLA by Paul STEVENS / Marketing Program Manager Europe 11.00 A ACADEMIC TRAINING A phenomenological theory of World population growth and global problems by S. KAPITZA / Institut of Physical problems, Moscow, Russia (5/5)					

A Auditorium / bldg 500
 Amphithéâtre / bât. 500
TH Theory Conference Room / bldg 4
 Salle Théorie /bât. 4
AT AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
 Amphithéâtre AT / bât. 30, 7e étage
PS PS Auditorium / bldg 6, 2-024
 Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024
DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
 Salle de conférence du 6e étage, bât. 60
M Microcosm Conference Room, bldg 33/R-09
 Salle de Conférence Microcosm, bât. 33/R-09
S SL Auditorium - Prévestin / bldg 864, 1st fl.
 Amphithéâtre SL - Prévestin / bât. 864, 1er ét.
E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
 Salle de conférence ECP, bât. 13/2-005
CN CN Auditorium - bldg 31/3-004 & 5
 Amphithéâtre CN - bât. 31/3-004 & 5
 ➤ place as indicated
 lieu selon indication
 Deadline for insertion : **Tuesday 12.00 hrs**
 Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 2819
 Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-024, tel. 3475
 e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail
 Dernier délai pour insertions : **mardi 12.00 h**
 Association du Personnel : bât. 64/R-002, tel. 2819
 Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-024, tel. 3475